

391

D E K R E T

z dnia 22 października 1947 r.

o zmianie niektórych przepisów kodeksu postępowania cywilnego.

Na mocy art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 4 lipca 1947 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 252) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. W kodeksie postępowania cywilnego wprowadza się zmiany następujące:

- 1) w art. 10 pkt 1 wyrazy „dwóch tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami „stu tysięcy złotych”;
- 2) art. 176 otrzymuje brzmienie:

„Art. 176 § 1. Protokół może być spisany pismem stenograficznym. W tym przypadku protokółant niezwłocznie po zakończeniu rozprawy przeloży stenogram na zwykłe pismo, czyniąc adnotację, jakim posługiwał się systemem stenograficznym.

§ 2. Na wniosek strony sąd może na jej koszt powołać jako protokółanta przysięgłego stenografa bądź też wiarygodną osobę biegłą w piśmie stenograficznym, po odebraniu od niej przysięgi, że sumiennie wykona powierzone czynności. Przepis paragrafu poprzedzającego ma tu odpowiednie zastosowanie. W razie potrzeby można powołać kilku stenografów.

§ 3. Protokół spisany pismem stenograficznym podpisuje stenograf, a przekład protokołu na zwykłe pismo podpisuje przewodniczący i stenograf.”;

- 3) w art. 418 pkt 3 wyrazy: „stu złotych” zastępuje się wyrazami: „dwóch tysięcy pięćset złotych”;
- 4) w art. 425 § 1 wyrazy: „tysiąc pięćset złotych” zastępuje się wyrazami: „dwadzieścia pięć tysięcy złotych”;
- 5) w art. 469 wyrazy: „tysiąca złotych” zastępuje się wyrazami: „dziesięciu tysięcy złotych”;
- 6) w art. 575 § 1 wyrazy: „jeżeli nie przewyższają tysiąca dwustu złotych miesięcznie” zastępuje się wyrazami: „jeżeli nie przewyż-

szają dziesięciu tysięcy złotych miesięcznie”, wyrazy: „stu złotych miesięcznie” zastępuje się wyrazami: „trzech tysięcy złotych miesięcznie”, a wyrazy: „powyżej tysiąca dwustu złotych” zastępuje się wyrazami: „powyżej dziesięciu tysięcy złotych”;

w art. 575 § 2 wyrazy: „tysiąc dwieście złotych” zastępuje się wyrazami: „dziesięć tysięcy złotych”;

- 7) w art. 604 § 1 wyrazy: „pięćset złotych” zastępuje się wyrazami: „pięćdziesiąt tysięcy złotych”;
- 8) w art. 611 § 2 wyrazy: „pięćdziesiąt tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „pięćset tysięcy złotych”;
- 9) w art. 612 § 1 wyrazy: „pięciu tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „stu tysięcy złotych”;
- 10) w art. 613 wyrazy: „pięciu tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „stu tysięcy złotych”, a wyrazy: „pięć tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „sto tysięcy złotych”;
- 11) w art. 676 § 2 wyrazy: „pięćdziesiąt tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „pięćset tysięcy złotych”;
- 12) w art. 683 wyrazy: „pięć tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „sto tysięcy złotych”;
- 13) w art. 704 wyraz: „dziesięć” zastępuje się wyrazem: „sto”, a wyrazy „o sto złotych” zastępuje się wyrazami: „o tysiąc złotych”;
- 14) w art. 792 § 3 wyrazy: „pięćdziesiąt tysięcy złotych” zastępuje się wyrazami: „pięćset tysięcy złotych”;
- 15) w art. 800 § 1 pkt 2 wyrazy: „sumę pięćset złotych” zastępuje się wyrazami: „sumę dziesięciu tysięcy złotych”, a wyrazy: „pięćset złotych miesięcznie” wyrazami: „dziesięciu tysięcy złotych miesięcznie”.

Art. 2. W przepisach wprowadzających kodeks postępowania cywilnego wprowadza się zmiany następujące:

- 1) skreśla się art. II, VI § 6, XVII § 1 z wyjątkiem pkt 7 oraz §§ 2, 3, 5, 6 i 7, XXIV, XXV i XXXI § 3;

- 2) art. XXXI § 2 pkt 6 otrzymuje brzmienie:
„6) §§ 946 — 959 i 1002 o postępowaniu
wywoławczym“.

Art. 3. W przepisach wprowadzających prawo o sądowym postępowaniu egzekucyjnym wprowadza się zmiany następujące:

- 1) skreśla się art. LII i LIII;
- 2) w art. LIV skreśla się powołane tam art. XXX, XXXVI, XXXVII, XXXVIII, XLIV, XLV i XLVI.

Art. 4. Przepisy art. 1 stosuje się do spraw wszczętych przed wejściem w życie niniejszego dekretu z następującymi wyjątkami:

- a) sąd właściwy w chwili wszczęcia sprawy pozostaje właściwy aż do jej ukończenia,
- b) w sprawach, w których przed dniem wejścia w życie niniejszego dekretu wydano orzeczenie w sądzie grodzkim jako pierwszej instancji, stosuje się art. 418 pkt 3 kodeksu postępowania cywilnego w dotychczasowym brzmieniu,
- c) w sprawach, w których przed dniem wejścia w życie niniejszego dekretu wydano orzeczenie w sądzie drugiej instancji, stosuje się przepisy art. 425 § 1, 611 § 2 i 792 § 3 kodeksu postępowania cywilnego w dotychczasowym brzmieniu.

Art. 5. Uchyła się art. 1 i 2 dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 4 listopada 1944 r. o ustaleniu właściwości rze-

czowej sądów powszechnych w związku z wahaniami cen rynkowych (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 57); jednakże sąd właściwy w chwili wszczęcia sprawy z mocy wymienionych przepisów pozostaje właściwy aż do jej ukończenia.

Art. 6. Rozporządzenie Ministra Sprawiedliwości wydane w porozumieniu z Ministrem Skarbu może zmienić wysokość sum pieniężnych, ustalonych w art. 1 niniejszego dekretu.

Art. 7. Upoważnia się Ministra Sprawiedliwości do ogłoszenia w Dzienniku Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej jednolitego tekstu kodeksu postępowania cywilnego oraz przepisów wprowadzających kodeks postępowania cywilnego i przepisów wprowadzających prawo o sądowym postępowaniu egzekucyjnym z uwzględnieniem zmian, wynikających z przepisów ogłoszonych przed dniem wydania jednolitego tekstu z zastosowaniem ciągłej numeracji tytułów, działów, rozdziałów, artykułów i paragrafów, jako też z uzgodnieniem terminologii tekstu z terminologią jednolitego prawa cywilnego.

Art. 8. Wykonanie niniejszego dekretu porucza się Ministrowi Sprawiedliwości.

Art. 9. Dekret niniejszy wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1948 r.

Prezydent Rzeczypospolitej:

Bolesław Bierut

Prezes Rady Ministrów:

Józef Cyrankiewicz

Minister Sprawiedliwości:

Henryk Świątkowski

392

DEKRET

z dnia 22 października 1947 r.

o ustalaniu treści sporządzonych za granicą aktów stanu cywilnego (metryk) obywateli polskich.

Na podstawie art. 4 Ustawy Konstytucyjnej z dnia 19 lutego 1947 r. o ustroju i zakresie działania najwyższych organów Rzeczypospolitej Polskiej i ustawy z dnia 4 lipca 1947 r. o upoważnieniu Rządu do wydawania dekretów z mocą ustawy (Dz. U. R. P. Nr 49, poz. 252) — Rada Ministrów postanawia, a Rada Państwa zatwierdza, co następuje:

Art. 1. Jeżeli akt (metryka) urodzenia, małżeństwa lub zejścia obywatela polskiego został sporządzony w księdze stanu cywilnego (metry-

kalnej), prowadzonej w miejscowości, położonej poza granicami Państwa, a uzyskanie wypisu jest niemożliwe lub związane z poważnymi trudnościami, w szczególności ze znaczną zwłoką, ustalenie treści aktu może nastąpić w trybie postępowania sądowego.

Art. 2. Postępowanie z wniosków o ustalenie treści aktów stanu cywilnego odbywa się według przepisów kodeksu postępowania niespornego, o ile przepisy niniejszego dekretu nie stanowią inaczej.